



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Bienne Skater 90

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
77	C	REBETEZ Gaëtan	210386	12:09	15		1					19:39	16	2	21:23	D
78	A	VUILLEUMIER Maxime	209243	18:07	96		2					20:18	64	2	22:18	D
29	G	EVALET Matthieu	212419	26:45	78	12	3					36:31	64	2	38:31	I
	G			27:00	78	12	4					42:34	92	2	43:40	H
15		HIRT Yaël	208342	29:20	15		5					56:48	96	2	58:48	B1
92		HAAS Corentin	207274	48:02	15	12	6									
12		SCHAFFTER Numa	207266													
22		CHRISTEN Loris	213378													
96		BEGLIERI Theo	209245													
16		DI LULLO Gabriel	211428													
64		EGGLI Robin	213355													

CLUB 1 Bienne Skater 90 **JNR**

CLUB 2 Buix **JNR**

Lieu / Ort **Sahlgut - Bienne** Date / Datum **23.09.2017**
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **11:00** End / Ende **13:00** Match Number / Index **POJN05**
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges **X** Spectators / Zuschauer **32**
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. / Tess. / No. Surname / Name / Forename / Vorname / Signature / Firma
 No Lic. / Tess. / Prénom / Nome Unterschrift

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Signature
 Nom / Cognome Prénom / Nome

Time Keeper **216957** **MISCHLER Nicole**
 Chronométrateur

Official scorer **204145** **ROTEN Michaël**
 Marqueur

Referee 1 **94015** **BIERI Stéphane**
 Arbitre 1

Referee 2 **9041** **BAERFUSS Jeremy**
 Arbitre 2

Tech. Director / Directeur tech.

Signature **99000**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Signature
 Nom / Cognome Prénom / Nome

Time Keeper **216957** **MISCHLER Nicole**
 Chronométrateur

Official scorer **204145** **ROTEN Michaël**
 Marqueur

Referee 1 **94015** **BIERI Stéphane**
 Arbitre 1

Referee 2 **9041** **BAERFUSS Jeremy**
 Arbitre 2

Tech. Director / Directeur tech.

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Signature
 Nom / Cognome Prénom / Nome

Time Keeper **216957** **MISCHLER Nicole**
 Chronométrateur

Official scorer **204145** **ROTEN Michaël**
 Marqueur

Referee 1 **94015** **BIERI Stéphane**
 Arbitre 1

Referee 2 **9041** **BAERFUSS Jeremy**
 Arbitre 2

Tech. Director / Directeur tech.

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Signature
 Nom / Cognome Prénom / Nome

Time Keeper **216957** **MISCHLER Nicole**
 Chronométrateur

Official scorer **204145** **ROTEN Michaël**
 Marqueur

Referee 1 **94015** **BIERI Stéphane**
 Arbitre 1

Referee 2 **9041** **BAERFUSS Jeremy**
 Arbitre 2

Tech. Director / Directeur tech.

2 Buix

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
41	C	CURCIONE Maxime	210215	02:35	6	90	1					13:12	6	2	15:12	S2
25	A	CREVOISERAT Damien	209418	16:23	6	8	2					19:39	90	2	21:39	C1
31	G	COURBAT Théo	209287	18:57	17	71	3					46:30	6	2	48:02	B1
	G			21:23	11	25	4					47:02	41	2	49:02	A
8		VAUCLAIR Maxence	212405	32:44	23	5	5					53:44	17	2	55:44	G1
11		FILIPETTO Thomas	209285	34:40	90	8	6					58:06	11	2	60:00	H
46		DESBOEUF Mélyna	208128	43:40	23	25	7					59:15	90	2	60:00	B1
7		BRAHIER Kilian	212283													
6		COURBAT Gaëtan	210099													
90		ROVELLI Andrea	211307													
23		VOISARD Thibaud	210100													
5		CHAVANNE Tristan	211316													
17		NICOULIN Eliott	209420													
71		GYGER Normann	215814													
43		FLEURY Maxime	216861													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel **2** **3** **6** **7**
 Tiers / Tempo

2 Time / Drittel **3** **3**
 Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Buix

3 Time / Drittel **1** **1** CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. **0** **0** CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
 ProL. / Sup.

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Signature
 Nom / Cognome Prénom / Nome

Time Keeper **216957** **MISCHLER Nicole**
 Chronométrateur

Official scorer **204145** **ROTEN Michaël**
 Marqueur

Referee 1 **94015** **BIERI Stéphane**
 Arbitre 1

Referee 2 **9041** **BAERFUSS Jeremy**
 Arbitre 2

Signature **95082**

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Signature
 Nom / Cognome Prénom / Nome

Time Keeper **216957** **MISCHLER Nicole**
 Chronométrateur

Official scorer **204145** **ROTEN Michaël**
 Marqueur

Referee 1 **94015** **BIERI Stéphane**
 Arbitre 1